

Bedienungsanleitung



1. Technische Daten:

Abmessungen: Ø62 x H59 mm
Gewicht: 90g
Lautsprecher: 1.5" 4Ω
Nennleistung: 3W
Schnittstelle: Micro USB

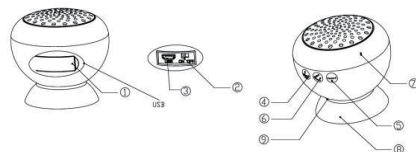
Bluetooth Parameter:
 Arbeitsfrequenz: 2,400GHz - 2,480GHz
 Ausgangsleistung (Peak) : Klasse 2/4 dbm
 Empfangsempfindlichkeit: -91db, @ 0.1% BER
 Betriebsbereich: ungefähr 10m

1

Akku Parameter:
 Kapazität: 400mA, 3,7V, Polymer Li-Ionen Akku
 Musik Abspieldauer: 6 Stunden bei 70% Lautstärke
 Ladestandard: DC 5V, 500mA
 Ladezeit 1,5-2 Stunden

Zubehör:
 USB Ladekabel x 1 Stk

2. Bedienungsanleitung



- ① Staubschutz der Schnittstelle: Geschützter Stromschalter und Micro USB Buchse
- ② Stromschalter: An/Aus;
- ③ Micro USB: Ladebuchse;
- ④ + : Lautstärke höher; (lange drücken), voriges Lied (kurz drücken)
- ⑤ - : Lautstärke niedriger; (lange drücken), nächstes Lied (kurz drücken)
- ⑥ < : Annehmen/ Auflegen von Anruf im Bluetooth

2

Manual de instrucciones



1. Especificaciones:

Tamaño del producto: Ø62 x H59 mm
Peso: 90g
Parlantes: 1.5" 4Ω
Potencia nominal: 3W
Interfaz: Micro USB

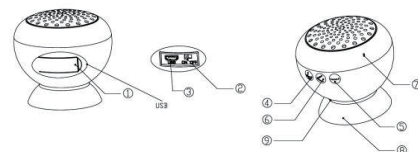
Parámetro Bluetooth:
 Frecuencia de operación: 2.400GHz – 2.480GHz
 Potencia de salida (pico): Clase 2/4 dbm
 Sensibilidad de recepción: -91db, @ 0.1% BER
 Rango de funcionamiento: Sobre 10 m

1

Parámetro de la batería:
 Capacidad: 400mA, 3,7V, batería de polímero de litio-ión
 Tiempo de reproducción de música: 6 horas a un 70% de Volumen Estándar de carga: DC 5V, 500mA
 Tiempo de carga: 1,5-2 horas

Accesorio:
 1 cable de carga USB

2. Instrucciones de funcionamiento



- ① Protector antipolvo de la interfaz: Cubierta del interruptor de encendido y puerto USB;
- ② Interruptor de encendido: Encender/apagar;
- ③ Micro USB: Puerto de carga;
- ④ +: Aumentar el volumen (pulsación larga)/Canción anterior (pulsación corta);

2

Manuale d'istruzioni



1. Specifiche:

Dimensioni prodotto: Ø62 x H59 mm
Peso: 90g
Altoparlante: 1.5" 4Ω
Alimentazione: 3W
Interfaccia: Micro USB

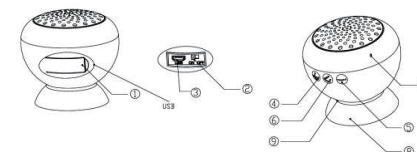
Parametro Bluetooth:
 Frecuencia operación: 2.400GHz - 2.480GHz
 Usita alimentazione (Picco) : Classe 2/4 dbm
 Ricezione sensibilità: -91db, @ 0.1% BER
 Raggio d'azione: Circa 10m

1

Parametro batteria:
 Capacità: 400mA, 3,7V, Batteria ai polimeri di litio
 Tempo di riproduzione musica: 6 ore con volume al 70%
 Standard di carica: DC 5V, 500mA
 Tempo di carica: 1.5-2 ore

Accesorio:
 1 Cavo di carica USB

2. Istruzioni di funzionamento



- ① Coperchio parapolvere: Protegge l'interruttore di alimentazione e la porta micro USB;
- ② Interruttore alimentazione: acceso/spento;
- ③ Micro USB: Porta di carica;
- ④ + : Aumenta il volume (premere a lungo), Traccia precedente (premere brevemente);

2

Modus;

Langer Druck auf die Taste, um den Letzten Teilnehmer wieder anzurufen. Pause (kurz drücken)

⑦ Mic: Mikروفon für Freisprechanlage.

⑧ Saugnapf: Kann auf jeder glatten und ebenen Oberfläche angebracht werden (Glas, glatte Wand, Keramik usw. etc.)

⑨ LED Anzeige: Eingebaute Ladestandanzeige

* Rote Lampe an - Laden;

* Blaue Lampe an - Voll aufgeladen

* Blaue Lampe blinkt schnell - Bluetooth koppeln;

* Blaue Lampe blinkt langsam - Bluetooth erfolgreich gekoppelt;

P.S. Die Lichtfarbe kann abweichen, wenn eine farbige Silikonhülle benutzt wird.

Abspiele über Computer / Mobiltelefon::

- Schalten Sie den Lautsprecher an
- Aktivieren Sie Bluetooth in Ihrem Computer
- Suchen Sie den Lautsprecher, Name "STICKY BEATS"
- Koppeln
- Anschluss und Abspielen

3

3. Anwendung

Anwendbar mit allen Bluetooth Geräten

4. Fehlerbehebung

- ① Der Telefonanruf kann durch Hochfrequenz-Elektromagnetismus gestört werden. Vermeiden Sie dieses Produkt in einer solchen elektromagnetischen Umgebung zu benutzen.
- ② Bluetooth ist ein bidirektionales Sendeprotokoll, die Sendeentfernung ist sehr abhängig von dem Audio-Player.
- ③ Wenn der Lautsprecher nicht gekoppelt werden kann, löschen Sie bitte zuerst andere Bluetooth Geräte in der Liste des Computers / Mobiltelefon. Befolgen Sie dann die Schritte der Bedienungsanleitung
- ④ Die Klangleistung kann auch in einer Umgebung mit schwachen Signalen beeinflusst werden, oder wenn die Akkuleistung niedrig ist. Benutzen Sie das Produkt in einer Umgebung mit starkem Signal oder in einem freien Raum.

4

- ⑤ -: Disminuir el volumen (pulsación larga)/Canción siguiente (pulsación corta);
- ⑥ <: Responder / finalizar la llamada en modo Bluetooth; Mantenga pulsada la tecla para volver a llamar la última llamada/Pausa (pulsación corta)
- ⑦ Mic: Sirve como micrófono durante una llamada de manos libres.
- ⑧ Ventosa: Capacidad de succión sobre cualquier superficie lisa y plana (vidrio, pared brillante, cerámica, etc.)
- ⑨ Indicador LED: Indicador de batería integrado
 - * Luz roja encendida - Cargando;
 - * Luz azul encendida - Carga completada;
 - * Luz azul parpadeando rápidamente - Bluetooth sincronizando;
 - * Luz azul parpadeando lentamente - Bluetooth sincronizado con éxito. Nota: El color de la luz variará al introducirlo en funda de silicona de colores.

Jugar a través del ordenador/teléfono móvil:

- Encender los altavoces
- Activar el Bluetooth en el ordenador
- Buscar el nombre del altavoz: "STICKY BEATS"
- Sincronización
- Conectar y reproducir

3

3. Aplicación

Se aplica a todos los dispositivos Bluetooth.

4. Solución de problemas

- ① El teléfono puede sufrir interferencias con una alta frecuencia de electromagnetismo. Evite utilizar este producto en un entorno de alta frecuencia.
- ② Bluetooth es un protocolo de transmisión bidireccional; la distancia de transmisión está altamente relacionada con el reproductor de audio.
- ③ Cuando no se pueda conectar el altavoz, elimine el nombre de los demás dispositivos Bluetooth del ordenador/teléfono móvil del usuario. A continuación, siga los pasos indicados en las instrucciones de funcionamiento
- ④ La calidad de sonido también podría verse afectada en entornos con mala señal o si el producto tiene batería baja. Desplace el producto a un entorno con mejor señal o cárguelo.

4

- ⑤ -: Diminuisce il volume (premere a lungo), Traccia successiva (premere brevemente);
- ⑥ <: Risponde / riattacca il telefono nella modalità Bluetooth; Premere il tasto per richiamare l'ultima telefonata. Pausa (premere per un periodo di tempo breve)
- ⑦ Mic: Da utilizzare come microfono durante chiamate a mani libere.
- ⑧ Ventosa: Permette di applicare il dispositivo su qualsiasi superficie liscia e piatta (vetro, pareti lucide, ceramica, ecc.)
- ⑨ Indicatore LED: Indicatore di carica batteria integrato
 - * Luce rossa accesa - In carica;
 - * Luce blu accesa - Completamente carico;
 - * Luce blu che lampeggia velocemente - Allineamento Bluetooth;
 - * Luce blu che lampeggia lentamente - Allineamento Bluetooth avvenuto con successo.
 P.S. Il colore della luce devierà passando attraverso la copertura in silicone colorato.

Per utilizzare via Computer / Telefono cellulare:

- Accendere l'altoparlante
- Attivare la funzione Bluetooth nel computer
- Cercare l'altoparlante, nome "STICKY BEATS"
- Allineamento
- Collegamento e attivazione

3

3. Applicazione

Applicabile a tutti i dispositivi Bluetooth.

4. Risoluzione dei problemi

- ① Si potranno verificare interferenze tra il telefono e apparecchi che emettono elettromagnetismi ad alta frequenza. Evitare l'utilizzo del presente prodotto in un ambiente con alte frequenze.
- ② Il Bluetooth è un protocollo di trasmissione bidirezionale; la distanza di trasmissione è altamente legata al riproduttore audio.
- ③ Quando l'altoparlante non può essere collegato, cancellare il nome degli altri dispositivi Bluetooth sulla lista del computer/telefono cellulare dell'utente. Seguire quindi le fasi indicate nelle istruzioni di funzionamento.
- ④ La prestazione del suono potrà essere interessata da un segnale debole o da una carica di batteria bassa. Spostare il prodotto in un ambiente con un segnale più forte o metterlo in carica.

4

Instruction Manual



1. Specification:

Product Size: Ø62 x H59 mm
Weight: 90g
Loudspeaker: 1.5" 4Ω
Rated Power: 3W
Interface: Micro USB

Bluetooth Parameter:

Operation Frequency: 2.400GHz - 2.480GHz
 Power Output (Peak) : Class 2/4 dbm
 Receiving Sensitivity: -91db, @ 0.1% BER
 Operation Range: Around 10m

1

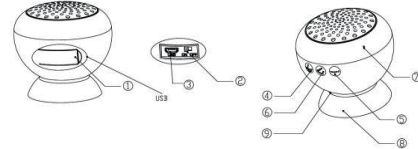
Battery Parameter:

Capacity: 400mAh, 3.7V, Polymer Li-ion Battery
 Music Playback time: 6 Hours at 70% volume
 Charging Standard: DC 5V, 500mA
 Charging time: 1.5-2 hours

Accessory:

USB charging cable x 1pcs

2. Operation Instructions



- ① Interface dust cover: Protect power switch and micro USB port;
- ② Power switch: on/off;
- ③ Micro USB: Charging port;
- ④ + : Volume up(long-pressing), Previous Song(short-pressing) ;

2

Gebruikshandleiding



1. Specificatie:

Productafmeting: Ø 62 x H 59 mm
Gewicht: 90 g
Luidspreker: 1,5 " 4 Ω
Nominaal vermogen: 3 W
Interface: Micro USB

Bluetooth-parameter:

Gebruiksfrequentie: 2.400 GHz - 2.480 GHz
 Stroomuitgang (piek): klasse 2/4 dbm
 Ontvangstgevoeligheid: -91 db, bij 0,1% BER
 Gebruiksgebied: ca. 10 m

1

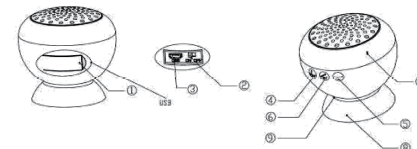
Batterijparameter:

Capaciteit: 400 mA, 3,7 V, Polymeer Li-ion batterij
 Muziekafspeeltijd: 6 uur bij 70% volume
 Laadstandaard: gelijkstroom 5 V, 500 mA
 Laadtijd: 1,5-2 uur

Accessoire:

USB oplaadkabel x 1 stuk

2. Instructies voor gebruik



- ① Interface stofbescherming: beschermt stroomschakelaar en micro USB-poort;
- ② Aan-/uitschakelaar;
- ③ Micro USB: oplaadpoort;
- ④ + : Volume omhoog (lang indrukken), Vorig liedje (kort indrukken);
- ⑤ - : Volume omlaag (lang indrukken), Volgend liedje (kort indrukken);

2

Mode d'emploi



1. Caractéristiques :

Dimensions du produit : Ø62 x H59 mm
Poids : 90g
Haut-parleur : 3.8cm (1.5 ") 4Ω
Puissance Nominale : 3W
Interface : Micro USB

Paramètres Bluetooth :

Fréquences Utilisées : 2.400GHz - 2.480GHz
 Puissance de Sortie (Pointe) : Classe 2/4 dbm
 Sensibilité de Réception : -91db, @ 0.1% BER
 Portée Opérationnelle : Environ 10m

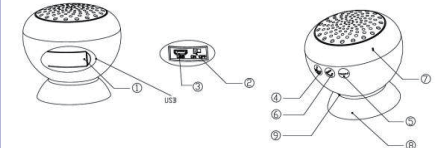
1

Caractéristiques de la Batterie :
 Capacité : 400mAh, 3.7V, Batterie Polymère Li-ion
 Autonomie de Lecture Musicale : 6 Heures à un volume de 70%
 Standard de Charge : CC 5V, 500mA
 Temps de Charge : 1.5-2 heures

Accessoire :

Cordon de charge USB x 1pcs

2. Mode d'emploi



- ① Cache-poussières de l'interface : Protège l'interrupteur d'alimentation et le port micro USB ;
- ② Interrupteur d'alimentation : marche/arrêt ;
- ③ Micro USB : Port de charge ;
- ④ + : Augmentation du volume (appui long), Morceau Précédent (appui court) ;
- ⑤ - : Diminution du volume (appui long), Morceau Suivant (appui court) ;

2

- ⑥ - : Volume down(long time press), Next Song(short-pressing);
- ⑦ < : Answer / hang up the phone call under Bluetooth mode; Long-pressing the key to call back the last call. Pause(short-pressing)
- ⑧ Mic: Serve as microphone during hands-free call.
- ⑨ Suction Cup: Capable of sucking on any smooth and flat surface (glass, glossy wall, ceramic, etc..)
- ⑩ LED Indicator: Built-in battery indicator
 * Red light on - In charging;
 * Blue light on - Fully charged;
 * Blue light flashing quickly - Bluetooth Pairing;
 * Blue light flashing slowly - Bluetooth pairing successfully.
 P.S. The Light color will be deviation once passing through the colorful silicone jacket.

Play via Computer / Mobile phone:

- Turn On the power of speaker
- Activate Bluetooth in Computer
- Search the speaker, name "STICKY BEATS"
- Pairing
- Connect and Play

3

3. Application

Be applicable to all Bluetooth devices.

4. Troubleshooting

- ① The phone call could be interfered with high frequency electromagnetism. Avoid use this product under high frequency environment.
- ② Bluetooth is a bidirectional transmitting protocol; transmitting distance is highly related to the audio player.
- ③ When the speaker cannot be connected, please delete the rest Bluetooth devices name on the list of user's computer / mobile phone. Then, follow the steps in operation instructions
- ④ The sound performance could also be affected under poor signal environment, or product is low battery capacity. Please move the product to environment with strong signal or charging the product.

4

- ⑥ <: Beantwoorden / ophangen van telefoongesprek in Bluetooth-modus;
Lang ingedrukt houden van toets om laatst gebruikte telefoonnummer terug te bellen. Pauze (kort indrukken)
- ⑦ Mic: dient als microfoon tijdens handsfree bellen.
- ⑧ Zuignap: kan op elk glad en vlak oppervlak worden aangebracht (glas, glanzende wand, tegels, enz.)
- ⑨ LED-indicator: interne batterij-indicator
 * Rood lampje brandt - Bezigt met laden;
 * Blauw lampje brandt - Volledig geladen;
 * Blauw lampje knippert snel - Bluetooth bezig met paren;
 * Blauw lampje knippert langzaam - Bluetooth paren succesvol
 P.S. de kleur van het lampje kan afwijken zodra deze door het gekleurde siliconen omhulsel schijnt.

Afspelen via computer / Mobile telefoon:

- Schakel de luidspreker in
- Activeer Bluetooth op de computer
- Zoek de luidspreker, naam "STICKY BEATS"
- Paar
- Sluit aan en speel af

3

3. Applicatie

Van toepassing op alle Bluetooth-apparaten.

4. Probleemoplossing

- ① Het telefoongesprek kan worden beïnvloed door hoogfrequent elektromagnetisme. Gebruik dit product niet in een hoogfrequente omgeving.
- ② Bluetooth is een bidirectioneel overdrachtprotocol; overdrachtafstand is in hoge mate afhankelijk van de audiospeler.
- ③ Als de luidspreker niet kan worden aangesloten, verwijder u de resterende Bluetooth-apparaatnamen uit de lijst van de computer / mobiele telefoon van de gebruiker. Volg daarna de stappen in de paragraaf Instructies voor gebruik
- ④ De geluidsprestatie kan ook worden beïnvloed door een slechte signaalomgeving, of doordat de batterij van het product bijna leeg is. Verplaats het product naar een omgeving met een sterk signaal of laad het product op.

4

- ⑥ <: Prise / raccrochage d'appel téléphonique en mode Bluetooth ; Appui long sur la touche pour rappeler le dernier correspondant. Pause (appui court)
- ⑦ Mic : Sert de micro lors des appels en main-libre.
- ⑧ Ventouse : Capable de se fixer sur toute surface lisse et plate (verre, mur brillant, céramique, etc.).
- ⑨ Voyant LED : Contrôle de batterie incorporé
 * Voyant rouge - En charge ;
 * Voyant bleu - charge complète ;
 * Clignotement rapide en bleu - Jumelage Bluetooth ;
 * Clignotement lent en bleu - Jumelage Bluetooth réussi ;
 P.S. La couleur du voyant sera altérée par l'étui silicone coloré.

Lecture par l'intermédiaire d'un Ordinateur / Téléphone portable :

- Mettez le haut-parleur en marche
- Activez le Bluetooth de l'ordinateur
- Recherchez le haut-parleur, nommé "STICKY BEATS"
- Jumelez
- Branchez et jouez la musique

3

3. Application

Applicable à tous les appareils Bluetooth.

4. Guide de dépannage

- ① L'appel téléphonique est susceptible de subir un brouillage électromagnétique de haute fréquence. Évitez d'utiliser ce produit dans un tel environnement magnétique haute fréquence.
- ② Le Bluetooth est un protocole de transmission bidirectionnel ; sa portée dépend grandement du lecteur audio.
- ③ Lorsque le haut-parleur ne parvient pas à être connecté, veuillez effacer les autres périphériques Bluetooth de la liste de votre ordinateur / téléphone portable. Suivez ensuite les instructions du mode d'emploi
- ④ Les performances sonores peuvent également être dégradées en cas de mauvais environnement du signal, ou si la batterie du produit est déchargée. Veuillez déplacer le produit pour le placer dans un environnement où le signal est puissant, ou rechargez la batterie.

4